

VISTA FRONTAL



VISTA TRASERA



Punto de anclaje
Dorsal

DATOS TÉCNICOS

Puntos de anclaje totales	2
Puntos de anclaje frontales	1
Punto de anclaje dorsal	1
Ajuste pectoral y en piernas	SÍ
Ajuste dorsal	SÍ
Loops portaherramientas	NO
Acolchado	NO
Peso	1150 g
Embalaje	1 ud

TALLAS DISPONIBLES

Estándar - Única		
	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Descripción

- ▶ EPI categoría III.
- ▶ Arnés de cuerpo entero con dos puntos de anclaje.
- ▶ Una anilla pectorales de fijación.
- ▶ Una anilla dorsal para colocar el subconjunto de conexión.
- ▶ Hebilla de ajuste de la cinta de los hombros y muslos.
- ▶ Hebilla de cierre y de ajuste en la cinta secundaria que une las dos cintas pectorales.
- ▶ Cinta subglútea de unión entre las dos cintas de los muslos.
- ▶ Las cintas tienen una anchura de 45 mm.
- ▶ Válido para el uso de una única persona.

STANDARDS

- ▶ **EN361** (arnés de cuerpo entero)

Materiales

- ▶ Cintas de poliéster
- ▶ Hebillas de acero galvanizado

Tiempo de vida

- ▶ El tiempo máximo de vida es de hasta 10 años a partir de la fecha de fabricación para plásticos y productos textiles. Es indefinido para productos metálicos.
- ▶ Revisiones: las revisiones deben hacerse anualmente por una persona autorizada por el fabricante o por el fabricante.
- ▶ Ficha de uso: la ficha de uso del equipo debe rellenarse acorde a las instrucciones adjuntas al arnés. Nunca extravié la ficha de uso. Podrían solicitársela en una inspección y es obligatorio que esté correctamente cubierta.

Aplicaciones

- ▶ Suspensión en superficie, ascenso o descenso en estructuras sin línea de vida, instalación de protecciones colectivas, fijación a líneas de vida horizontales, ascenso a líneas de vida verticales, etc.

FRONT VIEW



REAR VIEW



Anchor point

Dorsal

TECHNICAL DATA

Total anchor points	2
Front anchor points	1
Dorsal anchor point	1
Chest and leg adjustment	YES
Dorsal adjustment	YES
Tool loops	NO
Padding	NO
Weight	1150 g
Packaging	1 pc

AVAILABLE SIZES

Standard - One size			
	A	75-120 cm	
	B		
	C	50-80	
	H	55-80	



Description

- Category III PPE.
- Full body harness with two anchor points.
- One chest attachment ring.
- One dorsal ring for fitting the connection subsystem.
- Adjustment buckle on the shoulder and thigh straps.
- Closing and adjustment buckle on the secondary strap joining the two chest straps.
- Sub-gluteal strap joining the two thigh straps.
- The straps are 45 mm wide.
- Valid for use by one person only.

STANDARDS

- EN361 (full body harness)

Materials

- Polyester straps
- Galvanised steel buckles

Service life

- The maximum service life is up to 10 years from the date of manufacture for plastics and textile products. It is indefinite for metal products.
- Inspections: inspections must be carried out annually by a person authorised by the manufacturer or by the manufacturer.
- Record card: the equipment record card must be filled in according to the instructions supplied with the harness. Never lose the record card. It may be requested during an inspection and it is compulsory that it be correctly completed.

Applications

- Suspension on surfaces, ascent or descent on structures without a lifeline, installation of collective protection, attachment to horizontal lifelines, ascent on vertical lifelines, etc.

VISTA FRONTAL



VISTA TRASEIRA



Ponto de ancoragem Dorsal

DADOS TÉCNICOS

Pontos de ancoragem totais	2
Pontos de ancoragem frontais	1
Ponto de ancoragem dorsal	1
Ajuste peitoral e nas pernas	SIM
Ajuste dorsal	SIM
Loops porta-ferramentas	NÃO
Almofadado	NÃO
Peso	1150 g
Embalagem	1 un

TAMANHOS DISPONÍVEIS

Padrão - Único

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Descrição

- ▶ EPI categoria III.
- ▶ Arnês de corpo inteiro com dois pontos de ancoragem.
- ▶ Uma argola peitoral de fixação.
- ▶ Uma argola dorsal para colocar o subconjunto de ligação.
- ▶ Fivela de ajuste da fita dos ombros e coxas.
- ▶ Fivela de fecho e de ajuste na fita secundária que une as duas fitas peitorais.
- ▶ Fita subglútea de união entre as duas fitas das coxas.
- ▶ As fitas têm uma largura de 45 mm.
- ▶ Válido para o uso de uma única pessoa.

Materiais

- ▶ Fitas de poliéster
- ▶ Fivelas de aço galvanizado

Tempo de vida

- ▶ O tempo máximo de vida é de até 10 anos a partir da data de fabrico para plásticos e produtos têxteis. É indefinido para produtos metálicos.
- ▶ Revisões: as revisões devem ser feitas anualmente por uma pessoa autorizada pelo fabricante ou pelo fabricante.
- ▶ Ficha de uso: a ficha de uso do equipamento deve ser preenchida de acordo com as instruções anexas ao arnês. Nunca perca a ficha de uso. Poderão solicitá-la numa inspeção e é obrigatório que esteja corretamente preenchida.

STANDARDS

- ▶ **EN361** (arnês de corpo inteiro)

Aplicações

- ▶ Suspensão em superfície, subida ou descida em estruturas sem linha de vida, instalação de proteções coletivas, fixação a linhas de vida horizontais, subida a linhas de vida verticais, etc.

VUE DE FACE



VUE ARRIÈRE



Point d'ancrage

Dorsal

DONNÉES TECHNIQUES

Nombre total de points d'ancrage	2
Points d'ancrage frontaux	1
Point d'ancrage dorsal	1
Réglage poitrine et jambes	OUI
Réglage dorsal	OUI
Anneaux porte-outils	NON
Rembourrage	NON
Poids	1150 g
Emballage	1 unité

TAILLES DISPONIBLES

Standard - Unique		
	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Description

- ▶ EPI de catégorie III.
- ▶ Harnais complet avec deux points d'ancrage.
- ▶ Un anneau sternal de fixation.
- ▶ Un anneau dorsal pour placer le sous-ensemble de liaison.
- ▶ Boucle de réglage de la sangle des épaules et des cuisses.
- ▶ Boucle de fermeture et de réglage sur la sangle secondaire qui relie les deux sangles sternales.
- ▶ Sangle sous-fessière de liaison entre les deux sangles de cuisses.
- ▶ Les sangles ont une largeur de 45 mm.
- ▶ Valable pour l'usage d'une seule personne.

NORMES

- ▶ **EN361** (harnais de corps entier)

Matériaux

- ▶ Sangles en polyester
- ▶ Boucles en acier galvanisé

Durée de vie

- ▶ La durée de vie maximale est de 10 ans à compter de la date de fabrication pour les plastiques et les produits textiles. Elle est illimitée pour les produits métalliques.
- ▶ Révisions : les révisions doivent être effectuées annuellement par une personne autorisée par le fabricant ou par le fabricant.
- ▶ Fiche de suivi : la fiche de suivi de l'équipement doit être remplie conformément aux instructions jointes au harnais. Ne perdez jamais la fiche de suivi. Elle peut être exigée lors d'une inspection et il est obligatoire qu'elle soit correctement remplie.

Applications

- ▶ Suspension en surface, montée ou descente sur des structures sans ligne de vie, installation de protections collectives, fixation à des lignes de vie horizontales, ascension sur lignes de vie verticales, etc.

ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΟΨΗ



ΠΙΣΩ ΟΨΗ



Σημείο
πρόσδεσης
Ραχιαίο



ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Συνολικά σημεία πρόσδεσης	2
Μπροστινά σημεία πρόσδεσης	1
Ραχιαίο σημείο πρόσδεσης	1
Ρύθμιση στήθους και ποδιών	NAI
Ραχιαία ρύθμιση	NAI
Θηλιές για εργαλεία	OXI
Επένδυση	OXI
Βάρος	1150 g
Συσκευασία	1 τεμ.

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΓΕΘΗ

Στάνταρ - Ενιαίο

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80

Περιγραφή

- ▶ ΜΑΠ κατηγορίας III.
- ▶ Ολόσωμη εξάρτηση με δύο σημεία πρόσδεσης.
- ▶ Ένας κρίκος πρόσδεσης στο στήθος.
- ▶ Ένας ραχιαίος κρίκος για την τοποθέτηση του υποσυστήματος σύνδεσης.
- ▶ Πόρπη ρύθμισης του ιμάντα ώμων και μηρών.
- ▶ Πόρπη κλεισίματος και ρύθμισης στον δευτερεύοντα ιμάντα που ενώνει τους δύο ιμάντες στήθους.
- ▶ Υπογλουτιαίος ιμάντας σύνδεσης μεταξύ των δύο ιμάντων μηρών.
- ▶ Οι ιμάντες έχουν πλάτος 45 mm.
- ▶ Κατάλληλη για χρήση από ένα μόνο άτομο.

ΠΡΟΤΥΠΑ

- ▶ **EN361** (ολόσωμη εξάρτηση)

Υλικά

- ▶ Ιμάντες από πολυεστέρα
- ▶ Πόρπες από γαλβανισμένο χάλυβα

Διάρκεια ζωής

- ▶ Η μέγιστη διάρκεια ζωής είναι έως 10 έτη από την ημερομηνία κατασκευής για τα πλαστικά και τα υφασμάτινα προϊόντα. Είναι απεριόριστη για τα μεταλλικά προϊόντα.
- ▶ Έλεγχοι: οι έλεγχοι πρέπει να γίνονται ετησίως από άτομο εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή ή από τον κατασκευαστή.
- ▶ Καρτέλα χρήσης: η καρτέλα χρήσης του εξοπλισμού πρέπει να συμπληρώνεται σύμφωνα με τις οδηγίες που συνοδεύουν την εξάρτηση. Μην χάνετε ποτέ την καρτέλα χρήσης. Μπορεί να ζητηθεί σε έλεγχο και είναι υποχρεωτικό να είναι σωστά συμπληρωμένη.

Εφαρμογές

- ▶ Ανάρτηση σε επιφάνεια, ανάβαση ή κατάβαση σε κατασκευές χωρίς γραμμή ζωής, εγκατάσταση συλλογικών προστασιών, πρόσδεση σε οριζόντιες γραμμές ζωής, ανάβαση σε κατακόρυφες γραμμές ζωής κ.λπ.

VISTA FRONTALE



VISTA POSTERIORE



Punto di
ancoraggio
Dorsale



DATI TECNICI

Punti di ancoraggio totali	2
Punti di ancoraggio frontali	1
Punto di ancoraggio dorsale	1
Regolazione pettorale e gambe	SÌ
Regolazione dorsale	SÌ
Anelli portautensili	NO
Imbottitura	NO
Peso	1150 g
Imballaggio	1 pz

TAGLIE DISPONIBILI

Standard - Unica		
	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80

Descrizione

- ▶ DPI di categoria III.
- ▶ Imbracatura completa con due punti di ancoraggio.
- ▶ Un anello pettorale di fissaggio.
- ▶ Un anello dorsale per collocare il sottoinsieme di collegamento.
- ▶ Fibbia di regolazione della cinghia delle spalle e delle cosce.
- ▶ Fibbia di chiusura e di regolazione sulla cinghia secondaria che unisce le due cinghie pettorali.
- ▶ Cinghia sottoglutea di unione tra le due cinghie delle cosce.
- ▶ Le cinghie hanno una larghezza di 45 mm.
- ▶ Valida per l'uso di una sola persona.

NORME

- ▶ **EN361** (imbracatura completa)

Materiali

- ▶ Cinghie in poliestere
- ▶ Fibbie in acciaio zincato

Durata di vita

- ▶ La durata massima di vita è fino a 10 anni dalla data di fabbricazione per le plastiche e i prodotti tessili. È indefinita per i prodotti metallici.
- ▶ Revisioni: le revisioni devono essere effettuate annualmente da una persona autorizzata dal fabbricante o dal fabbricante stesso.
- ▶ Scheda d'uso: la scheda d'uso dell'attrezzatura deve essere compilata secondo le istruzioni allegate all'imbracatura. Non perdere mai la scheda d'uso. Potrebbe essere richiesta durante un'ispezione ed è obbligatorio che sia correttamente compilata.

Applicazioni

- ▶ Sospensione in superficie, salita o discesa su strutture senza linea vita, installazione di protezioni collettive, fissaggio a linee vita orizzontali, salita su linee vita verticali, ecc.

FRAMIFRÅN



BAKIFRÅN



Fästpunkt

Rygg

TEKNISKA DATA

Totalt antal fästpunkter	2
Främre fästpunkter	1
Fästpunkt på ryggen	1
Justering av bröst och ben	JA
Ryggjustering	JA
Verktysögglor	NEJ
Vaddering	NEJ
Vikt	1150 g
Förpackning	1 st

TILLGÄNGLIGA STORLEKAR

Standard - En storlek

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Beskrivning

- ▶ PPE kategori III.
- ▶ Helkroppssele med två fästpunkter.
- ▶ En bröstögla för infästning.
- ▶ En ryggögla för montering av kopplingsdelen.
- ▶ Justeringsspänne på axel- och benremmarna.
- ▶ Låsnings- och justeringsspänne på den sekundära remmen som förbinder de två bröstremmarna.
- ▶ Sittrem som förbinder de två benremmarna.
- ▶ Remmarna är 45 mm breda.
- ▶ Får endast användas av en person.

STANDARDS

- ▶ **EN361** (helkroppssele)

Material

- ▶ Band av polyester
- ▶ Spännen av galvaniserat stål

Livslängd

- ▶ Maximal livslängd är upp till 10 år från tillverkningsdatum för plaster och textilprodukter. Den är obegränsad för metallprodukter.
- ▶ Kontroller: kontroller ska utföras årligen av en person som är behörig av tillverkaren eller av tillverkaren.
- ▶ Användningskort: utrustningens användningskort ska fyllas i enligt anvisningarna som medföljer selen. Tappa aldrig bort användningskortet. Det kan begäras vid en inspektion och det är obligatoriskt att det är korrekt ifyllt.

Användning

- ▶ Upphängning på yta, upp- eller nedstigning i konstruktioner utan livlina, installation av kollektiva skydd, infästning i horisontella livlinor, uppstigning på vertikala livlinor osv.

VORDERANSICHT



RÜCKANSICHT



Anschlagpunkt

Rücken

TECHNISCHE DATEN

Anschlagpunkte insgesamt	2
Vordere Anschlagpunkte	1
Rückseitiger Anschlagpunkt	1
Brust- und Beinverstellung	JA
Rückenverstellung	JA
Werkzeugschlaufen	NEIN
Polsterung	NEIN
Gewicht	1150 g
Verpackung	1 St.

VERFÜGBARE GRÖSSEN

Standard - Einheitsgröße

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Beschreibung

- ▶ PSA Kategorie III.
- ▶ Ganzkörper-Auffanggurt mit zwei Anschlagpunkten.
- ▶ Ein Brustgurt zur Befestigung.
- ▶ Ein Rückenring zur Aufnahme des Verbindungsmittels.
- ▶ Verstellechnalle an Schulter- und Beingurt.
- ▶ Verschluss- und Verstellechnalle am Sekundärgurt, der die beiden Brustgurte verbindet.
- ▶ Sitzgurt als Verbindung zwischen den beiden Beingurten.
- ▶ Die Gurtbänder sind 45 mm breit.
- ▶ Nur für die Benutzung durch eine einzige Person.

NORMEN

- ▶ **EN361** (Ganzkörper-Auffanggurt)

Materialien

- ▶ Gurtbänder aus Polyester
- ▶ Schnallen aus galvanisiertem Stahl

Lebensdauer

- ▶ Die maximale Lebensdauer beträgt bis zu 10 Jahre ab dem Herstellungsdatum für Kunststoffe und Textilprodukte. Für Metallteile ist sie unbegrenzt.
- ▶ Prüfungen: die Prüfungen müssen jährlich von einer vom Hersteller befugten Person oder vom Hersteller durchgeführt werden.
- ▶ Prüfkarte: die Prüfkarte der Ausrüstung ist entsprechend der dem Gurt beiliegenden Anleitung auszufüllen. Verlieren Sie die Prüfkarte nie. Sie kann bei einer Kontrolle verlangt werden und muss zwingend korrekt ausgefüllt sein.

Anwendungen

- ▶ Halten an der Oberfläche, Auf- oder Abstieg an Bauwerken ohne Sicherungsseil, Montage kollektiver Schutzeinrichtungen, Befestigung an horizontalen Sicherungsseilen, Aufstieg an vertikalen Sicherungsseilen usw.

VOORAANZICHT



ACHTERAANZICHT



Ankerpunt

Rug



TECHNISCHE GEGEVENS

Totaal aantal ankerpunten	2
Ankerpunten aan de voorzijde	1
Ankerpunt op de rug	1
Verstelling borst en benen	JA
Rugverstelling	JA
Gereedschapsslussen	NEE
Voering	NEE
Gewicht	1150 g
Verpakking	1 st

BESCHIKBARE MATEN

Standaard - Eén maat

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80

Beschrijving

- ▶ PBM categorie III.
- ▶ Volledig lichaamsharnas met twee ankerpunten.
- ▶ Eén borstring voor bevestiging.
- ▶ Eén rugring voor het plaatsen van het verbindingssysteem.
- ▶ Verstelgesp op de schouder- en beenband.
- ▶ Sluit- en verstelgesp op de secundaire band die de twee borstbanden verbindt.
- ▶ Zitband die de twee beenbanden verbindt.
- ▶ De banden zijn 45 mm breed.
- ▶ Uitsluitend geschikt voor gebruik door één persoon.

NORMEN

- ▶ **EN361** (volledig lichaamsharnas)

Materialen

- ▶ Banden van polyester
- ▶ Gespen van gegalvaniseerd staal

Levensduur

- ▶ De maximale levensduur bedraagt tot 10 jaar vanaf de fabricagedatum voor kunststoffen en textielproducten. Voor metalen producten is deze onbeperkt.
- ▶ Inspecties: inspecties moeten jaarlijks worden uitgevoerd door een door de fabrikant bevoegde persoon of door de fabrikant.
- ▶ Gebruiksaanwijzing: de gebruiksaanwijzing van de uitrusting moet worden ingevuld volgens de bij het harnas geleverde instructies. Verlies de gebruiksaanwijzing nooit. Deze kan bij een inspectie worden opgevraagd en moet verplicht correct ingevuld zijn.

Toepassingen

- ▶ Ophanging aan een oppervlak, klimmen of afdalen langs constructies zonder levenslijn, installatie van collectieve beveiligingen, bevestiging aan horizontale levenslijnen, klimmen langs verticale levenslijnen, enz.

SET FORFRA



SET BAGFRA



Ankerpunkt

Ryg

TEKNISKE DATA

Ankerpunkter i alt	2
Forreste ankerpunkter	1
Ankerpunkt på ryggen	1
Justering af bryst og ben	JA
Rygjustering	JA
Værktøjslækker	NEJ
Polstring	NEJ
Vægt	1150 g
Emballage	1 stk.

TILGÆNGELIGE STØRRELSER

Standard - Én størrelse

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Beskrivelse

- ▶ PV kategori III.
- ▶ Helkropssele med to ankerpunkter.
- ▶ Én brystrem til fastgørelse.
- ▶ Én rygring til montering af forbindelsesdelen.
- ▶ Justeringsspænde på skulder- og benremmene.
- ▶ Luk- og justeringsspænde på den sekundære rem, der forbinder de to brystremme.
- ▶ Sæderem, der forbinder de to benremme.
- ▶ Remmene er 45 mm brede.
- ▶ Må kun bruges af én person.

Materialer

- ▶ Remme af polyester
- ▶ Spænder af galvaniseret stål

Levetid

- ▶ Den maksimale levetid er op til 10 år fra fabrikationsdatoen for plast og tekstilprodukter. Den er ubegrænset for metalprodukter.
- ▶ Kontroller: kontrollerne skal udføres årligt af en person, der er autoriseret af fabrikanten, eller af fabrikanten.
- ▶ Brugskort: udstyrets brugskort skal udfyldes i henhold til de instruktioner, der følger med selen. Mist aldrig brugskortet. Det kan blive krævet ved en inspektion, og det er obligatorisk, at det er korrekt udfyldt.

STANDARDS

- ▶ **EN361** (helkropssele)

Anvendelser

- ▶ Ophængning på overflade, op- eller nedstigning på konstruktioner uden livline, montering af kollektive sikringer, fastgørelse til vandrette livliner, opstigning på lodrette livliner osv.

EDESTÄ



TAKAA



Ankkurointipiste

Selkä

TEKNISET TIEDOT

Ankkurointipisteitä yhteensä	2
Etupuolen ankkurointipisteet	1
Selkäpuolen ankkurointipiste	1
Rinta- ja jalkasäättö	KYLLÄ
Selkäsäättö	KYLLÄ
Työkalulenkkit	EI
Pehmuste	EI
Paino	1150 g
Pakkaus	1 kpl

SAATAVAT KOOT

Standardi - Yksi koko

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Kuvaus

- Luokan III henkilönsuojain.
- Kokovaljaat kahdella ankkurointipisteellä.
- Yksi rintakiinnitysrengas.
- Yksi selkärengas liitososan kiinnittämiseen.
- Säätösolki olka- ja reisihihnassa.
- Sulku- ja säätösolki toisiovyössä, joka yhdistää kaksi rintahihnaa.
- Istuinihna, joka yhdistää kaksi reisihihnaa.
- Hihnojen leveys on 45 mm.
- Vain yhden henkilön käyttöön.

Materiaalit

- Polyesterihihnat
- Galvanoidut terässoljet

Käyttöikä

- Enimmäiskäyttöikä on enintään 10 vuotta valmistuspäivästä muovi- ja tekstiilituotteille. Metallituotteille se on rajoittamaton.
- Tarkastukset: tarkastukset on tehtävä vuosittain valmistajan valtuuttaman henkilön tai valmistajan toimesta.
- Käyttökortti: varusteen käyttökortti on täytettävä valjaiden mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. Älä koskaan hukkaa käyttökorttia. Sitä voidaan pyytää tarkastuksessa ja se on pakollisesti täytettävä oikein.

STANDARDIT

- EN361 (kokovaljaat)

Käyttökohteet

- Riippuminen pinnalla, nousu tai lasku rakenteissa ilman turvavaijeria, kollektiivisten suojausten asennus, kiinnitys vaakasuoriin turvavaijereihin, nousu pystysuorilla turvavaijereilla jne.

EESTVAADE



TAGANTVAADE



Kinnituspunkt

Selja



TEHNILISED ANDMED

Kinnituspunkte kokku	2
Eesmised kinnituspunktid	1
Seljapoolne kinnituspunkt	1
Rinna ja jalgade reguleerimine	JAH
Selja reguleerimine	JAH
Tööriistasaasad	EI
Pehmendus	EI
Kaal	1150 g
Pakend	1 tk

SAADAVAL SUURUSED

Standard - Üks suurus

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80

Kirjeldus

- III kategooria isikukaitsevahend.
- Kogu keha turvarakmed kahe kinnituspunktiga.
- Üks rinnakinnitusrõngas.
- Üks seljarõngas ühendusalamsüsteemi paigaldamiseks.
- Reguleerimispannal õla- ja reiepaalal.
- Sulgemis- ja reguleerimispannal teisesel paalal, mis ühendab kaks rinnapaala.
- Istmepael, mis ühendab kaks reiepaala.
- Paelte laius on 45 mm.
- Sobib kasutamiseks ainult ühele inimesele.

Materjalid

- Polüesterpaelad
- Tsingitud terasest pandlad

Kasutusiga

- Maksimaalne kasutusiga on kuni 10 aastat alates tootmiskuupäevast plast- ja tekstiiltoodete puhul. Metalltoodete puhul on see piiramatult.
- Ülevaatused: ülevaatusi peab tegema kord aastas tootja volitatud isik või tootja.
- Kasutuskaart: seadme kasutuskaart tuleb täita rakmetega kaasas olevate juhiste kohaselt. Ärge kunagi kaotage kasutuskaarti. Seda võib kontrollimisel nõuda ja see peab olema kohustuslikult korrektselt täidetud.

STANDARDID

- EN361 (kogu keha turvarakmed)

Kasutusala

- Rippumine pinnal, ronimine üles või alla ilma turvaköieta konstruktsioonidel, kollektiivkaitse paigaldamine, kinnitamine horisontaalsete turvaköite külge, ronimine vertikaalsetel turvaköitel jne.

SKATS NO PRIEKŠAS



SKATS NO AIZMUGURES



Stiprinājuma punkts
Muguras

TEHNISKIE DATI

Stiprinājuma punktu kopskaits	2
Priekšējie stiprinājuma punkti	1
Muguras stiprinājuma punkts	1
Krūšu un kāju regulēšana	JĀ
Muguras regulēšana	JĀ
Instrumentu cilpas	NĒ
Polsterējums	NĒ
Svars	1150 g
Iepakojums	1 gab.

PIEJAMIE IZMĒRI

Standarta - Viens izmērs

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Apraksts

- III kategorijas IAL.
- Pilna ķermeņa iejūgs ar diviem stiprinājuma punktiem.
- Viens krūšu stiprinājuma gredzens.
- Viens muguras gredzens savienojuma apakšsistēmas piestiprināšanai.
- Regulēšanas sprādze uz plecu un augšstilbu lentes.
- Aizvēršanas un regulēšanas sprādze uz sekundārās lentes, kas savieno abas krūšu lentes.
- Sēžas lente, kas savieno abas augšstilbu lentes.
- Lentes platums ir 45 mm.
- Paredzēts lietošanai tikai vienai personai.

STANDARTI

- EN361 (pilna ķermeņa iejūgs)

Materiāli

- Poliestera lentes
- Cinkota tērauda sprādzes

Kalpošanas laiks

- Maksimālais kalpošanas laiks ir līdz 10 gadiem no ražošanas datuma plastmasas un tekstila izstrādājumiem. Metāla izstrādājumiem tas ir neierobežots.
- Pārbaudes: pārbaudes jāveic reizi gadā ražotāja pilnvarotai personai vai ražotājam.
- Lietošanas karte: aprīkojuma lietošanas karte jāaizpilda saskaņā ar iejūgam pievienotajām instrukcijām. Nekad nepazaudējiet lietošanas karti. To var pieprasīt pārbaudē un tai obligāti jābūt pareizi aizpildītai.

Pielietojums

- Piekāršanās virsmā, uzkāpšana vai nokāpšana pa konstrukcijām bez drošības virves, kolektīvo aizsardzības līdzekļu uzstādīšana, piestiprināšana pie horizontālām drošības virvēm, uzkāpšana pa vertikālām drošības virvēm u. c.

VAIZDAS IŠ PRIEKIO



VAIZDAS IŠ NUGAROS



Tvirtinimo
taškas
Nugaros

TECHINIAI DUOMENYS

Iš viso tvirtinimo taškų	2
Priekiniai tvirtinimo taškai	1
Nugaros tvirtinimo taškas	1
Krūtinės ir kojų reguliavimas	TAIP
Nugaros reguliavimas	TAIP
Įrankių kilpos	NE
Paminkštinimas	NE
Svoris	1150 g
Pakuotė	1 vnt.

GALIMI DYDŽIAI

Standartinis - Vienas dydis

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Aprašymas

- III kategorijos AAP.
- Viso kūno apraišai su dviem tvirtinimo taškais.
- Vienas krūtinės tvirtinimo žiedas.
- Vienas nugaros žiedas prijungimo posistemui.
- Reguliavimo sagtis ant pečių ir šlaunų juostos.
- Užsegimo ir reguliavimo sagtis ant antrinės juostos, jungiančios dvi krūtinės juostas.
- Sėdynės juosta, jungianti dvi šlaunų juostas.
- Juostų plotis yra 45 mm.
- Tinka naudoti tik vienam asmeniui.

Medžiagos

- Poliesterio juostos
- Cinkuoto plieno sagtys

Naudojimo laikas

- Maksimalus naudojimo laikas yra iki 10 metų nuo gamybos datos plastikiniams ir tekstilės gaminiams. Metaliniams gaminiams jis neribotas.
- Tikrinimai: tikrinimai turi būti atliekami kasmet gamintojo įgalioto asmens arba gamintojo.
- Naudojimo kortelė: įrangos naudojimo kortelė turi būti užpildyta pagal su apraišais pateiktas instrukcijas. Niekada nepameskite naudojimo kortelės. Jos gali būti pareikalauta tikrinimo metu ir ji būtinai turi būti tinkamai užpildyta.

STANDARTAI

- EN361 (viso kūno apraišai)

Naudojimas

- Pakabinimas ant paviršiaus, kilimas arba leidimasis konstrukcijomis be gyvybės linijos, kolektyvinių saugos priemonių montavimas, tvirtinimas prie horizontalių gyvybės linijų, kilimas vertikaliomis gyvybės linijomis ir t. t.

WIDOK Z PRZODU



WIDOK Z TYŁU



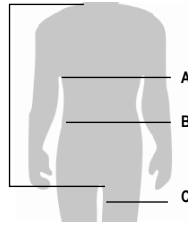
Punkt
zaczepienia
Grzbietowy



DANE TECHNICZNE

Łączna liczba punktów zaczepienia	2
Przednie punkty zaczepienia	1
Grzbietowy punkt zaczepienia	1
Regulacja piersiowa i na nogach	TAK
Regulacja grzbietowa	TAK
Pętle na narzędzia	NIE
Wyściółka	NIE
Masa	1150 g
Opakowanie	1 szt.

DOSTĘPNE ROZMIARY

Standardowy - Jeden rozmiar			
	A	75-120 cm	
	B		
	C	50-80	
	H	55-80	

Opis

- ▶ ŚOI kategorii III.
- ▶ Szelki bezpieczeństwa na całe ciało z dwoma punktami zaczepienia.
- ▶ Jedna klamra piersiowa do zaczepiania.
- ▶ Jedna klamra grzbietowa do zamocowania podsystemu łącząco-amortyzującego.
- ▶ Klamra regulacyjna na taśmie barkowej i udowej.
- ▶ Klamra zapinająca i regulacyjna na taśmie wtórnej łączącej dwie taśmy piersiowe.
- ▶ Taśma podudowa łącząca dwie taśmy udowe.
- ▶ Taśmy mają szerokość 45 mm.
- ▶ Przeznaczone do użytku wyłącznie przez jedną osobę.

NORMY

- ▶ **EN361** (szelki bezpieczeństwa na całe ciało)

Materiały

- ▶ Taśmy poliestrowe
- ▶ Klamry ze stali galwanizowanej

Okres użytkowania

- ▶ Maksymalny okres użytkowania wynosi do 10 lat od daty produkcji dla tworzyw sztucznych i wyrobów tekstylnych. Dla wyrobów metalowych jest nieograniczony.
- ▶ Przeglądy: przeglądy muszą być wykonywane raz w roku przez osobę upoważnioną przez producenta lub przez producenta.
- ▶ Karta użytkowania: kartę użytkowania sprzętu należy wypełnić zgodnie z instrukcją dołączoną do szelek. Nigdy nie należy gubić karty użytkowania. Może być wymagana podczas kontroli i obowiązkowo musi być prawidłowo wypełniona.

Zastosowania

- ▶ Podwieszenie na powierzchni, wchodzenie lub zjazd po konstrukcjach bez liny bezpieczeństwa, montaż zabezpieczeń zbiorowych, mocowanie do poziomych lin bezpieczeństwa, wchodzenie po pionowych linach bezpieczeństwa itp.

POHLED ZPŘEDU



POHLED ZE ZADU



Kotvicí bod

Zádový

TECHNICKÉ ÚDAJE

Celkový počet kotvicích bodů	2
Přední kotvicí body	1
Zádový kotvicí bod	1
Nastavení hrudní a stehenní	ANO
Zádové nastavení	ANO
Poutka na nástroje	NE
Polstrování	NE
Hmotnost	1150 g
Balení	1 ks

DOSTUPNÉ VELIKOSTI

Standardní - Jedna velikost

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Popis

- ▶ OOP kategorie III.
- ▶ Celotělový postroj se dvěma kotvicími body.
- ▶ Jedno hrudní připojovací oko.
- ▶ Jedno zádové oko pro umístění spojovacího pod systému.
- ▶ Nastavovací spona na ramenním a stehenním popruhu.
- ▶ Uzavírací a nastavovací spona na sekundárním popruhu, který spojuje oba hrudní popruhy.
- ▶ Sedací popruh spojující oba stehenní popruhy.
- ▶ Popruhy mají šířku 45 mm.
- ▶ Určeno pro použití pouze jednou osobou.

Materiály

- ▶ Popruhy z polyesteru
- ▶ Spony z galvanizované ocele

Doba životnosti

- ▶ Maximální doba životnosti je až 10 let od data výroby u plastů a textilních výrobků. U kovových výrobků je neomezená.
- ▶ Revize: revize musí být prováděny každý rok osobou pověřenou výrobcem nebo výrobcem.
- ▶ Karta použití: karta použití vybavení musí být vyplněna podle pokynů přiložených k postroji. Kartu použití nikdy neztrácejte. Může být vyžádána při kontrole a je povinné, aby byla správně vyplněna.

NORMY

- ▶ **EN361** (celotělový postroj)

Použití

- ▶ Zavěšení na povrch, výstup nebo sestup po konstrukcích bez záchytného lana, instalace kolektivních ochranných zařízení, ukotvení k horizontálním záchytným lanům, výstup po vertikálních záchytných lanech atd.

POHĽAD SPREDU



POHĽAD ZOZADU



Kotviaci bod

Chrbtový

TECHNICKÉ ÚDAJE

Celkový počet kotviacich bodov	2
Predné kotviacie body	1
Chrbtový kotviaci bod	1
Nastavenie hrudné a stehenné	ÁNO
Chrbtové nastavenie	ÁNO
Pútka na nástroje	NIE
Polstrovanie	NIE
Hmotnosť	1150 g
Balenie	1 ks

DOSTUPNÉ VEĽKOSTI

Štandardná - Jedna veľkosť

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Popis

- ▶ OOPP kategórie III.
- ▶ Celotelový postroj s dvoma kotviacimi bodmi.
- ▶ Jedno hrudné pripájacie oko.
- ▶ Jedno chrbtové oko na umiestnenie spojovacieho podsystemu.
- ▶ Nastavovacia spona na ramennom a stehennom popruhu.
- ▶ Uzatváracia a nastavovacia spona na sekundárnom popruhu, ktorý spája oba hrudné popruhy.
- ▶ Sedací popruh spájajúci oba stehenné popruhy.
- ▶ Popruhy majú šírku 45 mm.
- ▶ Určené na použitie iba jednou osobou.

Materiály

- ▶ Popruhy z polyesteru
- ▶ Spony z galvanizovanej ocele

Doba životnosti

- ▶ Maximálna doba životnosti je až 10 rokov od dátumu výroby pri plastoch a textilných výrobkoch. Pri kovových výrobkoch je neobmedzená.
- ▶ Revízie: revízie sa musia vykonávať každý rok osobou poverenou výrobcom alebo výrobcom.
- ▶ Karta použitia: karta použitia vybavenia sa musí vyplniť podľa pokynov priložených k postroju. Kartú použitia nikdy nestráťte. Môže byť vyžiadaná pri kontrole a je povinné, aby bola správne vyplnená.

NORMY

- ▶ **EN361** (celotelový postroj)

Použitie

- ▶ Zavesenie na povrchu, výstup alebo zostup po konštrukciách bez záchytného lana, inštalácia kolektívnych ochrán, ukotvenie k horizontálnym záchytným lanám, výstup po vertikálnych záchytných lanách atď.

POGLED OD SPREDAJ



POGLED OD ZADAJ



Pritrdilna točka

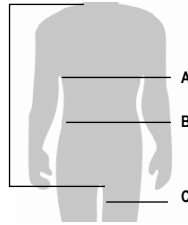
Hrbtina



TEHNIČNI PODATKI

Skupno število pritrdilnih točk	2
Prednje pritrdilne točke	1
Hrbtina pritrdilna točka	1
Nastavitev prsi in nog	DA
Hrbtina nastavitev	DA
Zanke za orodje	NE
Oblazinjenje	NE
Masa	1150 g
Pakiranje	1 kos

RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI

Standardna - Univerzalna			
	A	75-120 cm	
	B		
	C	50-80	
	H	55-80	

Opis

- ▶ OVO kategorije III.
- ▶ Celotelesni varnostni pas z dvema pritrdilnima točkama.
- ▶ Ena prsna pritrdilna zanka.
- ▶ Ena hrbtina zanka za namestitev povezovalnega podsistema.
- ▶ Nastavitvena zaponka na ramenskem in stegenskem traku.
- ▶ Zapiralna in nastavitvena zaponka na sekundarnem traku, ki povezuje oba prsna trakova.
- ▶ Sedežni trak, ki povezuje oba stegenska trakova.
- ▶ Trakovi so široki 45 mm.
- ▶ Namenjeno uporabi samo ene osebe.

STANDARDI

- ▶ **EN361** (celotelesni varnostni pas)

Materiali

- ▶ Trakovi iz poliestra
- ▶ Zaponke iz galvaniziranega jekla

Življenjska doba

- ▶ Najdaljša življenjska doba je do 10 let od datuma izdelave za plastiko in tekstilne izdelke. Za kovinske izdelke je neomejena.
- ▶ Pregledi: pregledi se morajo opravljati letno s strani osebe, ki jo pooblasti proizvajalec, ali s strani proizvajalca.
- ▶ Kartica uporabe: kartico uporabe opreme je treba izpolniti v skladu z navodili, priloženimi varnostnemu pasu. Kartice uporabe nikoli ne izgubite. Lahko jo zahtevajo pri pregledu in obvezno mora biti pravilno izpolnjena.

Uporaba

- ▶ Viseње na površini, vzpenjanje ali spuščanje po konstrukcijah brez varovalne vrvi, namestitev kolektivnih zaščit, pritrditev na vodoravne varovalne vrvi, vzpenjanje po navpičnih varovalnih vrveh itd.

ELÖLNÉZET



HÁTULNÉZET



Kikötési pont

Háti

MŰSZAKI ADATOK

Kikötési pontok összesen	2
Elülső kikötési pontok	1
Háti kikötési pont	1
Mellkasi és lábállítás	IGEN
Háti állítás	IGEN
Szerszámtartó fülek	NEM
Bélés	NEM
Tömeg	1150 g
Csomagolás	1 db

ELÉRHETŐ MÉRETEK

Standard - Egy méret

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Leírás

- III. kategóriás EVE.
- Teljes testhevederzet két kikötési ponttal.
- Egy mellkasi rögzítő gyűrű.
- Egy háti gyűrű a csatlakozó alrendszer elhelyezéséhez.
- Állítócsat a váll- és a csípőhevederen.
- Záró- és állítócsat a két mellkasi hevedert összekötő másodlagos hevederen.
- Ülőheveder a két lábheveder összekötésére.
- A hevederek 45 mm szélesek.
- Kizárólag egy személy általi használatra.

NORMÁK

- EN361 (teljes testhevederzet)

Anyagok

- Poliészter hevederek
- Galvanizált acél csatok

Élettartam

- A maximális élettartam a gyártás dátumától számítva legfeljebb 10 év a műanyag és textiltermékek esetében. A fémtermékek esetében határozatlan.
- Felülvizsgálatok: a felülvizsgálatokat évente kell elvégeznie a gyártó által feljogosított személynek vagy a gyártónak.
- Használati lap: a felszerelés használati lapját a hevederzethez csatolt utasításoknak megfelelően kell kitölteni. Soha ne veszítse el a használati lapot. Ellenőrzés során kérhetik, és kötelező, hogy helyesen legyen kitöltve.

Alkalmazások

- Felületen való felfüggesztés, fel- vagy lemászás életvonal nélküli szerkezeteken, kollektív védelmek telepítése, vízszintes életvonalakhoz való rögzítés, függőleges életvonalakon való felmászás stb.

VEDERE FRONTALĂ



VEDERE DIN SPATE



Punct de
ancorare
Dorsal

DATE TEHNICE

Puncte de ancorare totale	2
Puncte de ancorare frontale	1
Punct de ancorare dorsal	1
Reglaj pectoral și la picioare	DA
Reglaj dorsal	DA
Bucle pentru scule	NU
Căptușeală	NU
Greutate	1150 g
Ambalaj	1 buc.

MĂRIMI DISPONIBILE

Standard - Unică

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Descriere

- ▶ EIP categoria III.
- ▶ Centură complexă pentru tot corpul cu două puncte de ancorare.
- ▶ Un inel pectoral de fixare.
- ▶ Un inel dorsal pentru montarea subansamblului de conectare.
- ▶ Cataramă de reglare pe banda umerilor și a coapselor.
- ▶ Cataramă de închidere și de reglare pe banda secundară care unește cele două benzi pectorale.
- ▶ Bandă subfesieră de legătură între cele două benzi ale coapselor.
- ▶ Benzile au o lățime de 45 mm.
- ▶ Valabil pentru utilizarea de către o singură persoană.

STANDARDE

- ▶ **EN361** (centură complexă pentru tot corpul)

Materiale

- ▶ Benzi din poliester
- ▶ Cataramă din oțel galvanizat

Durata de viață

- ▶ Durata maximă de viață este de până la 10 ani de la data fabricației pentru materiale plastice și produse textile. Este nedefinită pentru produsele metalice.
- ▶ Revizii: reviziile trebuie efectuate anual de către o persoană autorizată de fabricant sau de către fabricant.
- ▶ Fișa de utilizare: fișa de utilizare a echipamentului trebuie completată conform instrucțiunilor atașate centurii. Nu pierdeți niciodată fișa de utilizare. Poate fi solicitată la o inspecție și este obligatoriu să fie completată corect.

Aplicații

- ▶ Suspendare la suprafață, urcare sau coborâre pe structuri fără linie de viață, instalarea protecțiilor colective, fixarea la linii de viață orizontale, urcarea pe linii de viață verticale etc.

ИЗГЛЕД ОТПРЕД



ИЗГЛЕД ОТЗАД



Точка на закрепване
Гръбна

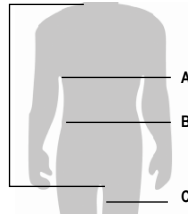


ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Общо точки на закрепване	2
Предни точки на закрепване	1
Гръбна точка на закрепване	1
Регулиране на гърдите и краката	ДА
Гръбно регулиране	ДА
Гайки за инструменти	НЕ
Подплата	НЕ
Тегло	1150 g
Опаковка	1 бр.

НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ

Стандартен - Универсален

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80

Описание

- ЛПС категория III.
- Предпазен самар за цяло тяло с две точки на закрепване.
- Един гръден халка за закрепване.
- Една гръбна халка за поставяне на свързващата подсистема.
- Регулираща тока на раменния и бедрения ремък.
- Заклучваща и регулираща тока на вторичния ремък, който свързва двата гръдни ремъка.
- Подседалищен ремък, свързващ двата бедрени ремъка.
- Ремъците имат ширина 45 мм.
- Предназначен за използване само от едно лице.

СТАНДАРТИ

- EN361** (предпазен самар за цяло тяло)

Материали

- Ремъци от полиестер
- Токи от галванизирани стомана

Срок на служба

- Максималният срок на служба е до 10 години от датата на производство за пластмасите и текстилните изделия. За металните изделия е неограничен.
- Прегледи: прегледите трябва да се извършват ежегодно от лице, оторизирано от производителя, или от производителя.
- Карта за употреба: картата за употреба на оборудването трябва да се попълва съгласно инструкциите, приложени към самара. Никога не губете картата за употреба. Може да бъде поискана при проверка и е задължително да е правилно попълнена.

Приложения

- Окачване на повърхност, изкачване или спускане по конструкции без осигурително въже, монтаж на колективни защити, закрепване към хоризонтални осигурителни въжета, изкачване по вертикални осигурителни въжета и др.

PRIKAZ SPRIJEDA



PRIKAZ STRAGA



Točka vezivanja

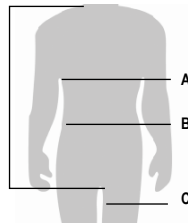
Leđna

TEHNIČKI PODACI

Ukupno točaka vezivanja	2
Prednje točke vezivanja	1
Leđna točka vezivanja	1
Prsno i nožno podešavanje	DA
Leđno podešavanje	DA
Petlje za alat	NE
Podstava	NE
Masa	1150 g
Pakiranje	1 kom

DOSTUPNE VELIČINE

Standardna - Univerzalna

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Opis

- ▶ OZO kategorije III.
- ▶ Sigurnosni pojas za cijelo tijelo s dvije točke vezivanja.
- ▶ Jedna prsna karika za pričvršćivanje.
- ▶ Jedna leđna karika za postavljanje spojnog podsustava.
- ▶ Kopča za podešavanje na naramenom i nožnom pojasu.
- ▶ Kopča za zatvaranje i podešavanje na sekundarnom pojasu koji spaja dva prsna pojasa.
- ▶ Podsjedni pojas koji spaja dva nožna pojasa.
- ▶ Pojasevi su široki 45 mm.
- ▶ Namijenjeno uporabi samo jedne osobe.

NORME

- ▶ **EN361** (sigurnosni pojas za cijelo tijelo)

Materijali

- ▶ Pojasevi od poliestera
- ▶ Kopče od galvaniziranog čelika

Životni vijek

- ▶ Maksimalni životni vijek je do 10 godina od datuma proizvodnje za plastiku i tekstilne proizvode. Za metalne proizvode je neograničen.
- ▶ Pregledi: pregledi se moraju provoditi godišnje od strane osobe ovlaštene od proizvođača ili od proizvođača.
- ▶ Kartica uporabe: karticu uporabe opreme treba ispuniti u skladu s uputama priloženim pojasu. Nikada ne izgubite karticu uporabe. Može se zatražiti pri pregledu i obvezno mora biti pravilno ispunjena.

Primjene

- ▶ Ovješene na površini, uspon ili spuštanje po konstrukcijama bez sigurnosnog užeta, postavljanje kolektivnih zaštita, pričvršćivanje na horizontalna sigurnosna užeta, uspon po vertikalnim sigurnosnim užetima itd.

VEDUTA MINN QUDDIEM



VEDUTA MINN WARA



Punt ta' ankraġġ

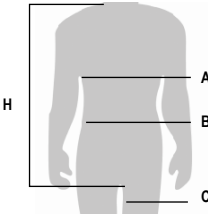
Dorsali

DATA TEKNIKA

Punti ta' ankraġġ totali	2
Punti ta' ankraġġ ta' quddiem	1
Punt ta' ankraġġ dorsali	1
Aġġustament tas-sider u tar-riglejn	IVA
Aġġustament dorsali	IVA
Ċrieki għall-ghodod	LE
Kuxxinar	LE
Piż	1150 g
Ippakkjar	1 biċċa

DAQSIJJET DISPONIBBLI

Standard - Daqs wieħed

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Deskrizzjoni

- ▶ PPE tal-kategorija III.
- ▶ Ċinturin tal-ġisem kollu bi żewġ punti ta' ankraġġ.
- ▶ Ċirku wieħed tas-sider għall-qbid.
- ▶ Ċirku dorsali wieħed biex jitqiegħed is-subsistema ta' konnessjoni.
- ▶ Bokkla ta' aġġustament fuq iċ-ċinta tal-ispalet u tal-koxox.
- ▶ Bokkla ta' għeluq u ta' aġġustament fuq iċ-ċinta sekondarja li tgħaqqad iż-żewġ ċineg tas-sider.
- ▶ Ċinta ta' taħt in-naħa ta' wara li tgħaqqad iż-żewġ ċineg tal-koxox.
- ▶ Iċ-ċineg għandhom wiśa' ta' 45 mm.
- ▶ Validu għall-użu ta' persuna waħda biss.

STANDARDS

- ▶ **EN361** (ċinturin tal-ġisem kollu)

Materjali

- ▶ Ċineg tal-polyester
- ▶ Bokkli tal-azzar galvanizzat

Ħajja utli

- ▶ Il-ħajja utli massima hija sa 10 snin mid-data tal-fabbrikazzjoni għall-plastik u għall-prodotti tessili. Hija indefinita għall-prodotti tal-metall.
- ▶ Revizjonijiet: ir-revizjonijiet iridu jsiru kull sena minn persuna awtorizzata mill-fabbrikant jew mill-fabbrikant.
- ▶ Karta tal-użu: il-karta tal-użu tat-tagħmir trid timtela skont l-istruzzjonijiet meħmuża maċ-ċinturin. Qatt tiffle il-karta tal-użu. Tista' tintalab f'spezzjoni u huwa obligatorju li tkun mimlija b'mod korrett.

Applikazzjonijiet

- ▶ Sospensjoni fuq wiċċ, tluġh jew inżul fuq strutturi bla linja tas-sigurtà, installazzjoni ta' protezzjonijiet kollettivi, twaħħil ma' linji tas-sigurtà orizzontali, tluġh fuq linji tas-sigurtà vertikali, eċċ.

RADHARC TOSAIGH



RADHARC CÚIL



Pointe ancaire

Droma

SONRAÍ TEICNIÚLA

Pointí ancaire san iomlán	2
Pointí ancaire tosaigh	1
Pointe ancaire droma	1
Coigeartú cléibh agus cos	TÁ
Coigeartú droma	TÁ
Lúba uirlisí	NÍL
Stuáil	NÍL
Meáchan	1150 g
Pacáistiú	1 phiosa

MÉIDEANNA AR FÁIL

Caighdeánach - Aon mhéid

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Cur síos

- ▶ TCP catagóir III.
- ▶ Sústa coirp iomlán le dhá phointe ancaire.
- ▶ Fáinne ceangail cléibh amháin.
- ▶ Fáinne droma amháin chun an fochóras ceangail a chur i bhfeidhm.
- ▶ Búcla coigeartaithe ar strapa na nguaillí agus na gceathrúna.
- ▶ Búcla dúnta agus coigeartaithe ar an strapa tánaisteach a nascann an dá strapa cléibh.
- ▶ Strapa suí a nascann an dá strapa ceathrúna.
- ▶ Tá na strapaí 45 mm ar leithead.
- ▶ Le húsáid ag duine amháin agus ag duine amháin amháin.

CAIGHDEÁIN

- ▶ **EN361** (sústa coirp iomlán)

Ábhair

- ▶ Strapaí poileistir
- ▶ Búclaí cruach ghalbhánaithe

Saolré

- ▶ Is é an saolré uasta suas le 10 mbliana ó dháta déanta i gcás plaisteach agus táirgí teicstíle. Tá sí neamhtheoranta i gcás táirgí miotail.
- ▶ Cigireachtaí: ní mór cigireachtaí a dhéanamh gach bliain ag duine atá údaraithe ag an monaróir nó ag an monaróir.
- ▶ Cárta úsáide: ní mór cárta úsáide an trealaimh a líonadh de réir na dtreoracha a chuirtear leis an sústa. Ná caill an cárta úsáide riamh. Féadfar é a iarraidh le linn cigireachta agus tá sé éigeantach go mbeadh sé líonta i gceart.

Feidhmeanna

- ▶ Crochadh ar dhromchla, dul suas nó anuas ar struchtúir gan líne bheatha, suiteáil cosaintí comhchoiteanna, ceangal le línte beatha cothrománacha, dul suas ar línte beatha ingearacha, srl.

VISTA FRONTAL



VISTA TRASEIRA

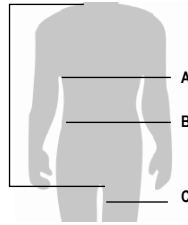


Punto de
ancoraxe
Dorsal

DATOS TÉCNICOS

Puntos de ancoraxe totais	2
Puntos de ancoraxe frontais	1
Punto de ancoraxe dorsal	1
Axuste pectoral e nas pernas	SI
Axuste dorsal	SI
Loops portaferamentas	NON
Almofadado	NON
Peso	1150 g
Embalaxe	1 ud

TALLAS DISPOÑIBLES

Estándar - Única		
	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Descrición

- ▶ EPI categoría III.
- ▶ Arnés de corpo enteiro con dous puntos de ancoraxe.
- ▶ Unha anela pectoral de fixación.
- ▶ Unha anela dorsal para colocar o subconxunto de conexión.
- ▶ Fibela de axuste da cinta dos ombreiros e coxas.
- ▶ Fibela de peche e de axuste na cinta secundaria que une as dúas cintas pectorais.
- ▶ Cinta subglútea de unión entre as dúas cintas das coxas.
- ▶ As cintas teñen unha anchura de 45 mm.
- ▶ Válido para o uso dunha única persoa.

STANDARDS

- ▶ **EN361** (arnés de corpo enteiro)

Materiais

- ▶ Cintas de poliéster
- ▶ Fibelas de aceiro galvanizado

Tempo de vida

- ▶ O tempo máximo de vida é de ata 10 anos a partir da data de fabricación para plásticos e produtos téxtiles. É indefinido para produtos metálicos.
- ▶ Revisións: as revisións deben facerse anualmente por unha persoa autorizada polo fabricante ou polo fabricante.
- ▶ Ficha de uso: a ficha de uso do equipo debe cubrirse acorde ás instrucións anexas ao arnés. Nunca extrávie a ficha de uso. Poderían solicitárla nunha inspección e é obrigatorio que estea correctamente cuberta.

Aplicacións

- ▶ Suspensión en superficie, ascenso ou descenso en estruturas sen liña de vida, instalación de proteccións colectivas, fixación a liñas de vida horizontais, ascenso a liñas de vida verticais, etc.

AURREKO IKUSPEGIA



ATZEKO IKUSPEGIA



Ainguraketa-puntua

Bizkarrekoa



DATU TEKNIKOAK

Ainguraketa-puntuak, guztira	2
Aurreko ainguraketa-puntuak	1
Bizkarreko ainguraketa-puntua	1
Bularreko eta hanketako doikuntza	BAI
Bizkarreko doikuntza	BAI
Erreminta-begiak	EZ
Betegarria	EZ
Pisua	1150 g
Ontziratzea	1 unitate

TAILA ESKURAGARRIAK

Estandarra - Bakarra

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80

Deskribapena

- III. kategoriako NBE.
- Gorputz osoko arnesa bi ainguraketa-punturekin.
- Bularreko finkatze-eraztun bat.
- Bizkarreko eraztun bat konexio-azpimultzoa jartzeko.
- Sorbalda eta izterretako zintaren doitze-belarria.
- Bi bular-zintak lotzen dituen bigarren mailako zintan itxitze- eta doitze-belarria.
- Bi izter-zintak lotzen dituen ipurmasailetak zinta.
- Zinten zabalera 45 mm da.
- Pertsona bakar batek erabiltzeko baliozkoa.

ARAUAK

- EN361 (gorputz osoko arnesa)

Materialak

- Poliesterrezko zintak
- Altzairu galvanizatuzko belarriak

Bizitza-iraupena

- Gehieneko bizitza-iraupena 10 urtekoa da fabrikazio-datatik aurrera plastikoetan eta ehungintza-produktuetan. Metalezko produktuetan mugagabea da.
- Berrikuspenak: berrikuspenak urtero egin behar ditu fabrikatzaileak baimendutako pertsona batek edo fabrikatzaileak berak.
- Erabilera-fitxa: ekipoaren erabilera-fitxa arnesari erantsitako instrukzioen arabera bete behar da. Ez galdu inoiz erabilera-fitxa. Ikuskapen batean eskatu ahal dizute eta ezinbestekoa da behar bezala beteta egotea.

Aplikazioak

- Gainazalean esekitzea, bizitza-lerrorik gabeko egituretan igotzea edo jaistea, babes kolektiboak instalatzea, bizitza-lerro horizontaletara finkatzea, bizitza-lerro bertikaletan igotzea, etab.

منظر أمامي



منظر خلفي



نقطة التثبيت

ظهري



البيانات الفنية

إجمالي نقاط التثبيت	2
نقاط التثبيت الأمامية	1
نقطة التثبيت الظهرية	1
ضبط الصدر والساقين	نعم
الضبط الظهرية	نعم
حلقات لحمل الأدوات	لا
حشوة	لا
الوزن	1150 g
التعبئة	1 وحدة

المقاسات المتوفرة

قياسي - مقاس واحد		
	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80

الوصف

- معدات وقاية شخصية من الفئة III.
- حزام أمان كامل للجسم بنقطتي تثبيت.
- حلفة صدرية واحدة للتثبيت.
- حلفة ظهرية واحدة لتكوين منظومة الوصل الفرعية.
- إبزيم ضبط على حمالة الكتفين والفخذين.
- إبزيم إغلاق وضبط على الحمالة الثانوية التي تربط حمالتي الصدر.
- حمالة تحت المقعدة تربط بين حمالتي الفخذين.
- عرض الحمالات 45 مم.
- صالح لاستخدام شخص واحد فقط.

المواد

حمالات من البولستر

أبازيم من الفولاذ المجلفن

العمر الافتراضي

العمر الافتراضي الأقصى يصل إلى 10 سنوات من تاريخ الصنع للمواد البلاستيكية والمنتجات النسيجية. وهو غير محدد للمنتجات المعدنية.

الفحوصات: يجب إجراء الفحوصات سنوياً بواسطة شخص مفوض من الشركة الصانعة أو بواسطة الشركة الصانعة.

بطاقة الاستخدام: يجب استيفاء بطاقة استخدام المعدة وفقاً للتعليمات المرفقة بالحزام. لا تفقد بطاقة الاستخدام أبداً. قد تطلب منك في أي تفتيش ومن الإلزامي أن تكون مستوفاة بشكل صحيح.

المعايير

EN361

(حزام أمان كامل للجسم)

التطبيقات

التعليق على السطح، الصعود أو النزول على هياكل بدون خط حياة، تركيب وسائل الحماية الجماعية، التثبيت على خطوط الحياة الأفقية، الصعود على خطوط الحياة الرأسية، إلخ.

מבט קדמי



מבט אחורי



נקודת עיגון

גבית



נתונים טכניים

סך נקודות העיגון	2
נקודות עיגון קדמיות	1
נקודת עיגון גבית	1
כיוון חזה ורגליים	כן
כיוון גבי	כן
לולאות לכלים	לא
ריפוד	לא
משקל	1150 g
אריזה	יחידה 1

מידות זמינות

סטנדרטי - מידה אחת

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80

תיאור

- ציוד מגן אישי קטגוריה III.
- רתמת גוף מלאה עם שתי נקודות עיגון.
- טבעת חזה אחת לחיבור.
- טבעת גבית אחת להתקנת תת-מערכת החיבור.
- אבזם כיוון ברצועות הכתפיים והירכיים.
- אבזם סגירה וכיוון ברצועה המשנית המחברת את שתי רצועות החזה.
- רצועת מושב המחברת בין שתי רצועות הירכיים.
- רוחב הרצועות 45 מ"מ.
- מיועד לשימוש של אדם אחד בלבד.

תקנים

EN361

(רתמת גוף מלאה)

חומרים

רצועות פוליאסטר

אבזמים מפלדה מגולוונת

אורך חיים

- אורך החיים המרבי הוא עד 10 שנים מתאריך הייצור עבור פלסטיק ומוצרי טקסטיל. הוא בלתי מוגבל עבור מוצרי מתכת.
- בדיקות: הבדיקות חייבות להתבצע אחת לשנה בידי אדם המוסמך על ידי היצרן או בידי היצרן.
- כרטיס שימוש: יש למלא את כרטיס השימוש של הציוד בהתאם להוראות המצורפות לרתמה. אין לאבד את כרטיס השימוש. ייתכן שיידרש בבדיקה וחובה שיהיה ממולא כראוי.

יישומים

- תלייה על משטח, טיפוס או ירידה במבנים ללא קו חיים, התקנת אמצעי הגנה קולקטיביים, חיבור לקווי חיים אופקיים, טיפוס בקווי חיים אנכיים וכו'.

正面図



背面図



取付ポイント

背部



技術データ

取付ポイント総数	2
前面取付ポイント	1
背部取付ポイント	1
胸部および脚部の調整	あり
背部の調整	あり
工具用ループ	なし
パッド	なし
質量	1150 g
梱包	1 個

対応サイズ

標準 - フリーサイズ

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80

説明

- ▼ カテゴリー III の保護具。
- ▼ 取付ポイント 2 か所のフルボディハーネス。
- ▼ 胸部固定リング 1 個。
- ▼ 連結サブシステムを取り付ける背部リング 1 個。
- ▼ 肩ベルトおよび腿ベルトの調整バックル。
- ▼ 2 本の胸ベルトをつなぐ補助ベルトの締結・調整バックル。
- ▼ 2 本の腿ベルトをつなぐ臀部下ベルト。
- ▼ ベルト幅は 45 mm。
- ▼ 1 名専用。

規格

- ▼ **EN361** (フルボディハーネス)

材質

- ▼ ポリエステル製ベルト
- ▼ 亜鉛メッキ鋼製バックル

耐用年数

- ▼ 最長耐用年数は、樹脂および繊維製品について製造日から 10 年です。金属製品については無期限です。
- ▼ 点検: 点検は年 1 回、製造者が認定した者または製造者が実施しなければなりません。
- ▼ 使用記録カード: 機器の使用記録カードは、ハーネスに添付された指示に従って記入してください。使用記録カードは絶対に紛失しないでください。検査時に提示を求められることがあり、正しく記入されていることが必須です。

用途

- ▼ 表面での懸垂、命綱のない構造物での昇降、集団保護設備の設置、水平命綱への取付、垂直命綱での昇降など。

ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СЗАДИ



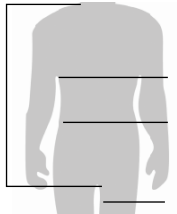
Точка
крепления
Спинная

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Всего точек крепления	2
Передние точки крепления	1
Спинная точка крепления	1
Регулировка груди и ног	ДА
Спинная регулировка	ДА
Петли для инструмента	НЕТ
Подкладка	НЕТ
Масса	1150 g
Упаковка	1 шт.

ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ

Стандартный - Единый

	A	75-120 cm
	B	
	C	50-80
	H	55-80



Описание

- СИЗ категории III.
- Полная привязь с двумя точками крепления.
- Одно грудное крепёжное кольцо.
- Одно спинное кольцо для установки соединительной подсистемы.
- Регулировочная пряжка на плечевой и бедренной лямке.
- Замковая и регулировочная пряжка на вспомогательной лямке, соединяющей две грудные лямки.
- Подъягодичная лямка, соединяющая две бедренные лямки.
- Ширина лямок 45 мм.
- Предназначена для использования только одним человеком.

СТАНДАРТЫ

- EN361 (полная привязь)

Материалы

- Лямки из полиэстера
- Пряжки из оцинкованной стали

Срок службы

- Максимальный срок службы составляет до 10 лет с даты изготовления для пластмасс и текстильных изделий. Для металлических изделий он не ограничен.
- Проверки: проверки должны проводиться ежегодно лицом, уполномоченным изготовителем, или изготовителем.
- Карта использования: карту использования снаряжения необходимо заполнять согласно инструкции, приложенной к привязи. Никогда не теряйте карту использования. Её могут потребовать при проверке, и обязательно, чтобы она была заполнена правильно.

Применение

- Зависание на поверхности, подъём или спуск по конструкциям без страховочной линии, монтаж коллективных средств защиты, крепление к горизонтальным страховочным линиям, подъём по вертикальным страховочным линиям и т. д.